

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1042/2012**tas-7 ta' Novembru 2012****li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1031/2010 għall-elenkar ta' pjattaforma tal-irkant li trid tinhatar mir-Renju Unit****(Test b'relevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità u li temenda d-Direttiva 96/61/KE⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 3d(3) u 10(4) tagħha,

Billi:

- (1) L-Istati Membri li mhux qed jippartecipaw fl-azzjoni kongunta kif ipprovdut fl-Artikolu 26(1) u (2) tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1031/2010 tat-12 ta' Novembru 2010 dwar l-għażla taż-żmien, l-amministrazzjoni u aspetti oħra ta' rkantar ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra skont id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità⁽²⁾, jistgħu jaħtru l-pjattaforma tal-irkant tagħhom stess għall-irkantar tas-sehem tagħhom tal-volum tal-kwoti koperti mill-Kapitoli II u III tad-Direttiva 2003/87/KE. Skont it-tielet subparagrafu tal-Artikolu 30(5) tar-Regolament (UE) Nru 1031/2010, il-hatra ta' pjattaformi tal-irkant bħal dawn hija soġġetta għall-elenkar tal-pjattaforma tal-irkant ikkonċernata fl-Anness III ta' dak ir-Regolament.
- (2) Skont l-Artikolu 30(4) tar-Regolament (UE) Nru 1031/2010, ir-Renju Unit informa lill-Kummissjoni bid-deċiżjoni tiegħu li ma jippartecipax fl-azzjoni kongunta kif ipprovdut fl-Artikolu 26(1) u (2) ta' dak ir-Regolament, u li jahtar il-pjattaforma tal-irkant tiegħu.
- (3) Fit-30 ta' April 2012, ir-Renju Unit innotifika lill-Kummissjoni dwar l-intenzjoni tiegħu li jahtar lil ICE Futures Europe ("ICE") bħala pjattaforma tal-irkant kif jissemma fl-Artikolu 30(1) tar-Regolament (UE) Nru 1031/2010.
- (4) Fil-25 ta' April 2012, ir-Renju Unit ippreżenta n-notifika lill-Kumitat dwar it-Tibdil fil-Klima stabbilit skont l-Artikolu 9 tad-Deċiżjoni Nru 280/2004/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Frar 2004 li tikkonċerna mekkanizmu għall-monitoraġġ tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra tal-Komunità u biex jiġi implimentat il-

Protokoll ta' Kjoto⁽³⁾. Barra minn hekk, ir-Renju Unit ipprova aktar informazzjoni u kjarifika lill-Kummissjoni, li jissupplimentaw in-notifika skont dan.

- (5) Sabiex ikun żgurat li l-hatra proposta ta' ICE bħala pjattaforma tal-irkant imsemmija fl-Artikolu 30(1) tar-Regolament (UE) Nru 1031/2010 hija kompatibbli mar-rekwiżiti ta' dak ir-Regolament u hija konformi mal-għanijiet stipulati fl-Artikolu 10(4) tad-Direttiva 2003/87/KE, huwa mehtieg li jiġu imposti għadd ta' kundizzjonijiet u obbligi fuq ICE.
- (6) Skont l-Artikoli 18 sa 21 tar-Regolament (UE) Nru 1031/2010, pjattaforma tal-irkant hija inkarigata b'serje ta' hidmiet li jikkonċernaw l-ammissjoni ta' persuni biex jagħmlu offerta fl-irkantijiet li jinkludu l-applikazzjoni ta' miżuri ta' diligenza dovuta mill-klijenti b'mod li jiżguraw li japplikaw biss il-persuni eliġibbli għall-ammissjoni biex jagħmlu offerta direttament fl-irkantijiet. Ir-responsabbiltajiet tagħha jirriżultaw ukoll fil-kuntest tal-eżaminazzjoni tal-konformità tal-applikanti ma' ċerti rekwiżiti minimi għall-ammissjoni biex jagħmlu offerta, fis-sotto-missjoni u l-ipproċessar tal-applikazzjonijiet għall-ammissjoni biex jagħmlu offerta u fir-rigward ta' deċiżjonijiet li jingħataw jew jiġu rrifjutati li jingħataw ammissjoni biex jagħmlu offerta, u biex jiġu rrevokati jew sospizi l-ammissjonijiet, diġà mogħtija, biex jagħmlu offerta. Skont il-mudell ta' kooperazzjoni bejn ICE u l-membri ta' skambju tagħha u l-klijenti tagħhom, il-membri ta' skambju ta' ICE u whud mill-klijenti tagħhom se jwettqu funzjonijiet ta' ammissjoni bħal dawn fir-rigward tal-klijenti eżistenti jew prospettivi tagħhom. Mudell ta' kooperazzjoni bħal dan jista' jkun kompatibbli mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 1031/2010, sakemm ICE tiżgura dik il-konformità mal-obbligi eżistenti tal-pjattaforma tal-irkant skont ir-Regolament (UE) Nru 1031/2010.
- (7) Barra minn hekk, f'konformità mal-punt (b) tal-Artikolu 35(3) tar-Regolament (UE) Nru 1031/2010, pjattaforma mahtura tal-irkant hija mehtieġa biex tipprovidi access shih, ġust u ekwu għal offerta f'irkantijiet għall-intrapriżi żgħar u medji (SMEs) u access biex jagħmlu offerta f'irkantijiet għal emittenti żgħar. Biex tiżgura dan, ICE għandha tipprovidi lil dawn l-SMEs u emittenti żgħar informazzjoni trasparenti, komprensiva u aġġornata, dwar il-possibbiltajiet ta' access għall-irkantijiet imwettqa minn ICE għar-Renju Unit inkluż il-gwida pratika kollha mehtieġa dwar kif tagħmel l-aħjar użu minn possibbiltajiet bħal dawn. Tali informazzjoni għandha tkun disponibbli pubblikament fuq il-paġna web

⁽¹⁾ ĠU L 275, 25.10.2003, p. 32.⁽²⁾ ĠU L 302, 18.11.2010, p. 1.⁽³⁾ ĠU L 49, 19.2.2004, p. 1.

- ta' ICE. Barra minn hekk, ICE għandha tirrapporta lis-sorveljatur tal-irkant mahtur, kif provdut fl-Artikolu 24(2) tar-Regolament (UE) Nru 1031/2010, dwar il-kopertura miksuba taht il-mudell ta' kooperazzjoni tagħha mal-membri ta' skambju u l-klijenti tagħhom, inkluż fuq il-livell ta' kopertura ġeografika miksub u tqis bl-ikbar reqqa r-rakkomandazzjonijiet tas-sorveljatur tal-irkant f'dan ir-rigward sabiex tiżgura t-twettiq tal-obbligi tagħha skont l-Artikolu 35(3)(a) u (b) ta' dak ir-Regolament.
- (8) Skont il-punt (e) tal-Artikolu 35(3) tar-Regolament (UE) Nru 1031/2010, meta jahtu pjattaforma tal-irkant, l-Istati Membri jridu jqisu kemm il-pjattaforma tal-irkant kandidata hija kapaċi tevita d-distorsjonijiet tal-kompetizzjoni fis-suq intern inkluż is-suq tal-karbonju. B'mod partikolari, pjattaforma tal-irkant m'għandhiex tkun tista' tuża l-kuntratt li jahtarha biex tiehu vantaġġ fuq il-kompetittività tal-attivitatiet l-oħra tagħha, notevolment fis-suq sekondarju li torganizza. Barra minn hekk, l-elenkar ta' ICE bhala pjattaforma tal-irkant għandu jkun kondizzjonali fuq ICE, inkluż kwalunkwe membru ta' skambju jew membru ta' kkljar ammessi minn ICE, fejn il-kandidati offerenti jkollhom l-għażla li jkunu ammessi sabiex jagħmlu offerta fl-irkantijiet mingħajr il-ħtieġa li jsiru membri ta' skambju jew parteċipanti fis-suq sekondarju organizzat minn ICE jew ta' kwalunkwe post kummerċjali ieħor operat minn ICE jew minn kwalunkwe parti terza.
- (9) Skont il-punt (h) tal-Artikolu 35(3) tar-Regolament (UE) Nru 1031/2010, meta jahtu pjattaforma tal-irkant, l-Istati Membri jridu jqisu l-limitu sa fejn miżuri adegwati huma pprovdu biex jirrikjedu li pjattaforma tal-irkant titrasferixxi l-assi kollha tangibbli u mhux tangibbli meħtieġa għat-twettiq tal-irkantijiet minn suċċessur tal-pjattaforma tal-irkant. Tali miżuri ġew stipulati fi strateġija ta' hrug li għandha tiġi riveduta mis-sorveljatur tal-irkant. ICE għandha tiżviluppa l-istrateġija ta' hrug tagħha b'mod ċar u f'waqtha filwaqt li tqis bl-ikbar reqqa l-opinjoni tas-sorveljatur tal-irkant.
- (10) Skont l-Artikolu 51(3) tar-Regolament (UE) Nru 1031/2010, it-tariffi u l-kundizzjonijiet kollha applikati minn pjattaforma tal-irkant kif ukoll dawk tas-sistema tal-ikkjarar jew sistema ta' saldu għandhom jiġu ddikjarati b'mod ċar, ikunu jinftieħmu faċilment u pubblikament disponibbli. Fid-dawl tal-mudell ta' kooperazzjoni previst minn ICE, kwalunkwe miżata u kundizzjoni addizzjonali applikati mill-membri ta' skambju u klijenti tagħhom frabta mal-funzjonijiet ta' ammissjoni li huma jwettqu għandhom jiġu ddikjarati wkoll b'mod ċar, jinftieħmu faċilment u pubblikament disponibbli fuq il-paġni web ta' dawk li joffru s-servizzi b'referenzi diretti għal dawk il-paġni web, disponibbli fuq il-paġna web ta' ICE.
- (11) Skont l-Artikolu 64(1) tar-Regolament (UE) Nru 1031/2010, pjattaforma tal-irkant definittiva trid tiżgura li jkollha mekkaniżmu straġudizzjarju biex tittratta l-ilmenti mingħand applikanti għall-ammissjoni biex jagħmlu offerta, offerenti ammessi biex jagħmlu offerta, jew minn min l-ammissjoni tiegħu tkun giet irrifjutata, irrevokata jew sospiza. L-applikanti għal ammissjoni biex jagħmlu offerta, l-offerenti ammessi biex jagħmlu offerta jew li l-ammissjoni tagħhom biex jagħmlu offerta tkun giet irrifjutata, irrevokata jew sospiza għandhom ikunu jistgħu jużaw id-dritt tagħhom għal appell skont l-Artikolu 64 tar-Regolament (UE) Nru 1031/2010, anke meta dawn id-deċiżjonijiet jittiehdu minn membri ta' skambju ta' ICE u l-klijenti tagħhom.
- (12) Minbarra l-bidliet fir-regoli ta' skambju ta' ICE stess meħtieġa biex jiżguraw konformità shiha mal-kundizzjoni u l-obbligi mniżżla fl-Anness ta' dan ir-Regolament, ICE għandha wkoll tiehu kwalunkwe pass ulterjuri kif meħtieġ biex tiżgura l-konformità shiha, li tista' tinvolvi adattamenti fl-arranġamenti kuntrattwali bejn ICE u l-membri ta' skambju tagħha, bejn il-membri ta' skambju u l-klijenti, u bejn il-klijenti 'l isfel fil-katina.
- (13) Barra minn hekk, ċerti referenzi fl-Artikolu 25(2) tar-Regolament (UE) Nru 1031/2010 għandhom jiġu emendati biex jeliminaw in-nuqqasijiet fil-monitoraġġ tal-proċessi tal-irkant mis-sorveljatur tal-irkant u għal raġunijiet ta' konsistenza ma' dispożizzjonijiet oħra ta' dak ir-Regolament.
- (14) Ir-Regolament (UE) Nru 1031/2010 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan.
- (15) Sabiex ikunu żgurati rkantijiet prevedibbli u f'waqthom mill-pjattaforma tal-irkant li trid tinhatar mir-Renju Unit, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh bhala kwistjoni ta' urġenza.
- (16) Il-miżuri pprovdu f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar it-Tibdil fil-Klima,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) Nru 1031/2010 għandu jiġi emendat kif ġej:

- (1) L-Artikolu 25, il-paragrafu 2 huwa emendat kif ġej:
- (a) il-punt (c) jinbidel b'li ġej:
- “(c) kwalunkwe evidenza ta' mġiba antikompetittiva, abbuż tas-suq, hasil tal-flus, iffinanzjar tat-terroristi jew attività kriminali;”
- (b) il-punt (f) jinbidel b'li ġej:
- “(f) informazzjoni dwar l-għadd, in-natura u l-istatus ta' kwalunkwe ilment magħmul skont l-Artikoli 59(4) jew 64(1) kif ukoll kwalunkwe ilment magħmul kontra pjattaforma tal-irkant lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti li jissorveljaw dik il-pjattaforma tal-irkant, il-qrati jew il-korpi amministrattivi kompetenti pprovdu fil-miżuri nazzjonali li jitrasponu l-Artikolu 52(2) tad-Direttiva 2004/39/KE.”
- (2) L-Anness III huwa emendat skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Novembru 2012.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

ANNEX

Fit-tabella li tinsab fl-Anness III tar-Regolament (UE) Nru 1031/2010, jiddied li ġej:

“Pjattaformi tal-irkant mahtura mir-Renju Unit		
2	Pjattaforma tal-irkant	ICE Futures Europe (ICE)
	Terminu tal-ħatra	Mill-10 ta' Novembru 2012 l-aktar kmieni sad-9 ta' Novembru 2017 l-aktar tard, bla ħsara għat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 30(5).
	Definizzjonijiet	<p>Għall-finijiet tal-kundizzjoni u l-obbligi li japplikaw għal ICE għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:</p> <p>(a) ‘Ir-regoli ta’ skambju ta’ ICE’ — tfisser Regolamenti ta’ ICE, inkluż b’mod partikolari regoli tal-kuntratt u l-proċeduri marbuta ma’ ICE FUTURES EUA AUCTION CONTRACT u ICE FUTURES EUAA AUCTION CONTRACT;</p> <p>(b) ‘membru ta’ skambju’ — tfisser membru kif definit fit-Taqsima A.1 tar-regoli ta’ skambju ta’ ICE;</p> <p>(c) ‘kljient’ — tfisser kljient ta’ membru ta’ skambju, kif ukoll kljenti tal-kljenti tagħhom ‘l isfel fil-katina, li jiffacilitaw l-ammissjoni ta’ persuni biex jagħmlu offerta u jaġixxu fisem l-offerenti.</p>
	Kundizzjonijiet	L-ammissjoni fl-irkantijiet ma għandhiex tkun dipendenti fuq li wiehed isir membru ta’ skambju jew partecipant fis-suq sekondarju organizzat minn ICE jew minn kwalunkwe post tal-kummerċ iehor operat minn ICE jew minn kwalunkwe parti terza.
	Obbligi	<p>1. ICE għandha tirrikjedi li kwalunkwe decizjoni li għandha tittiehed mill-membri ta’ skambju ta’ ICE jew il-kljenti tagħhom fir-rigward tal-ghoti tal-ammissjoni biex jagħmlu l-offerti fl-irkantijiet, ir-revoka jew is-sospensjoni ta’ ammissjoni bħal din tkun ikkomunikata lil ICE mill-membri tal-iskambju jew il-kljenti tagħhom li jiehdu tali decizjonijiet fil-mod li ġej:</p> <p>(a) fil-każ ta’ decizjonijiet li jirrifjutaw li jagħtu ammissjoni biex jagħmlu offerta u d-decizjonijiet li jirrevokaw jew jissospendu l-aċċess għal irkantijiet, fuq bażi individwali mingħajr dewmien;</p> <p>(b) fil-każ ta’ decizjonijiet oħrajn, fuq talba.</p> <p>ICE għandha tiżgura li kwalunkwe decizjoni bħal din tista’ tkun soġġetta għal eżami minn ICE fir-rigward tal-konformità tagħha mal-obbligi eżistenti tal-pjattaforma tal-irkant skont dan ir-Regolament, u li l-membri ta’ skambju ta’ ICE jew il-kljenti tagħhom jirrispettaw ir-rizultati ta’ kwalunkwe eżami bħal dan minn ICE. Dan jista’ jinkludi, iżda ma jkunx limitat għal, rikors għal kwalunkwe regoli ta’ skambju ta’ ICE applikabbli, inkluż proċeduri dixxiplinarji, jew kwalunkwe azzjoni oħra kif xieraq biex tiffacilita l-ammissjoni biex jagħmlu offerta fl-irkantijiet.</p> <p>2. ICE għandha tfassal u żżomm fuq il-paġna web tagħha lista komprensiva u aġġornata tal-membri ta’ skambju jew il-kljenti tagħhom li huma eliġibbli biex jiffacilitaw l-aċċess lill-SMEs u l-emittenti żgħar għall-irkantijiet tar-Renju Unit fuq ICE flimkien ma’ gwida Prattika li tiftiehem immedjatament, li tinforma lill-SMEs u l-emittenti żgħar dwar il-passi li jridu jiehdu biex jaċċessaw l-irkantijiet permezz ta’ membri ta’ skambju bħal dawn jew il-kljenti tagħhom.</p> <p>3. Fi żmien sitt xhur wara l-bidu tal-irkantijiet jew xahrejn mill-ħatra tas-sorveljatur tal-irkant, skont liema minnhom isehh l-iktar tard, ICE għandha tirrapporta lis-sorveljatur tal-irkant, dwar il-kopertura miksuba taht il-mudell ta’ kooperazzjoni tagħha mal-membri ta’ skambju u l-kljenti tagħhom, inkluż il-livell ta’ kopertura ġeografika miksub u tagħti l-ikbar kunsiderazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet tas-sorveljatur tal-irkant f’dan ir-rigward sabiex tiżgura t-tweqqif tal-obbligi tagħha skont l-Artikolu 35(3)(a) u (b) ta’ dan ir-Regolament.</p> <p>4. It-tariffi u l-kundizzjonijiet kollha applikati minn ICE u s-sistema ta’ kklerjar tagħha fuq persuni ammessi biex jagħmlu offerta jew offerenti għandhom ikunu ddikjarati b’mod ċar, li jiftiehem faċilment u jkunu pubblikament disponibbli fuq il-paġna web ta’ ICE, li għandha tinżamm aġġornata.</p>

ICE għandha tipprovdi li fejn jiġu applikati miżati u kundizzjonijiet addizzjonali minn membru ta' skambju jew klijent tiegħu, għall-ammissjoni biex jagħmel offerta, dawn it-tariffi u l-kundizzjonijiet għandhom ukoll ikunu ddkjarati b'mod ċar, jinftiehem faċilment u jkunu pubblikament disponibbli fuq il-paġni web ta' dawk li joffru s-servizzi b'referenzi diretti għal dawk il-paġni web disponibbli fuq il-paġna web ta' ICE.

5. Bla hsara għal rimedji legali ohra, ICE għandha tipprovdi għad-disponibbiltà tal-Proċeduri ta' Riżoluzzjoni ta' Ilmenti ta' ICE biex tiddeciedi dwar ilmenti li jistgħu jirriżultaw f'rabta ma' deċiżjonijiet dwar l-ghoti ta' ammissjoni biex jagħmlu offerta fl-irkantijiet, dwar ir-rifjut li tingħata ammissjoni biex jagħmlu offerta fl-irkantijiet, dwar ir-revoka jew is-sospensjoni ta' ammissjonijiet biex jagħmlu offerta fl-irkantijiet diġà mogħtija, kif hemm speċifikat aktar fil-punt 1, mehuda minn membri ta' skambju ta' ICE jew il-klijenti tagħhom.
6. ICE għandha temenda r-regoli ta' skambju tagħha biex tiżgura konformità shiha mal-kundizzjoni u l-obbligi għall-elenkar tagħha li huma stipulati f'dan l-Anness. B'mod partikolari, ir-regoli ta' skambju ta' ICE emendati għandhom jistipulaw l-obbligi stipulati fil-punti 1, 2, 4 u 5.
7. Fi żmien xahrejn mill-10 ta' Novembru 2012, ICE għandha tissottometti l-istrategija ta' hrug tagħha dettaljata lir-Renju Unit għall-konsultazzjoni tas-sorveljatur tal-irkant. Fi żmien xahrejn minn meta tasal l-opinjoni tas-sorveljatur tal-irkant, ICE għandha tirrevedi l-istrategija ta' hrug tagħha, filwaqt li tqis bl-ikbar reqqa dik l-opinjoni.
8. Ir-Renju Unit għandu jinnotifika lill-Kummissjoni bi kwalunkwe bidla sostantiva fl-arranġamenti kuntrattwali ma' ICE, innotifikati lill-Kummissjoni fit-30 ta' April, l-4 ta' Mejju u l-14 ta' Ġunju 2012 u kkomunikati lill-Kumitat tat-Tibdil fil-Klima fil-15 ta' Mejju u fit-3 ta' Lulju 2012."